

Estonia-Nüpli: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 244/2017 20/12/2017

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sihtasutus Tehvandi Spordikeskus

National registration number: 90007715

Postal address: Nüpli küla, Otepää vald, Valga maakond

Town: Nüpli

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 67406

Country: Estonia

Contact person: Neeme Ernits

E-mail: neeme@tehvandi.ee

Telephone: +372 7669501

Fax: +372 7669503

Internet address(es):Main address: <http://www.tehvandi.ee>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://riigihanked.riik.ee>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://riigihanked.riik.ee>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Kääriku Spordikeskuse väljaehitamise II ja III etapp

Reference number: 193272

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3.

Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Riigihanke eesmärk on Kääriku Spordikeskuse II ja III ehitusetapi projekteerimis- ja ehitustööd. Ette on nähtud rajada kunstmurukattega jalgpalliväljak, ehitada uus pallimängude hall ja suure tehnika garaaž, renoveerida olemasolev garaaž ning Kekkose saun, välja ehitada väliskommunikatsioonid. Nimetatud tegevusteks on eelnevalt koostatud eelprojekt.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 5 400 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 71250000 Architectural, engineering and surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Kääriku Spordikeskus, Kääriku küla, Otepää vald, Valgamaa.

II.2.4. Description of the procurement

Riigihanke eesmärk on Kääriku Spordikeskuse II ja III ehitusetapi projekteerimis- ja ehitustööd. Ette on nähtud rajada kunstmurukattega jalgpalliväljak, ehitada uus pallimängude hall ja suure tehnika garaaž, renoveerida olemasolev garaaž ning Kekkose saun, välja ehitada väliskommunikatsioonid. Nimetatud tegevusteks on eelnevalt koostatud eelprojekt.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 5 400 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 15

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Pakkuja peab olema seaduse kohaselt registreeritud asukohamaa vastavas registris (äriregistris). Hankija võib nõuda pakkujalt registreeringu olemasolu tõendava asjakohase tõendi esitamist, kui see ei ole hankijale andmekogus olevate avalike andmete põhjal oluliste kulutusteta kättesaadav.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1) Pakkuja viimase kolme majandusaasta 2014, 2015, 2016 netokäive peab olema vähemalt 7 000 000 EUR igal aastal.

Pakkuja peab esitama hankepassis andmed oma viimase kolme majandusaasta kogu majandustegevuse netokäivate kohta. Hankija nõudmisel, kui andmed ei ole avaliku andmebaasi kaudu kättesaadavad, tuleb pakkujal esitada enda kolme viimase majandusaasta aruanded või nende väljavõtted.

2) Kui pakkuja soovib tõendada oma vastavust majanduslikule ja finantsseisundile esitatud nõuetele teise ettevõtja vahendite alusel, siis peavad pakkuja ja teine ettevõtja vastutama solidaarselt hankelepingu selle osa täitmise eest, mille suhtes teise ettevõtja vahenditele tugineti. Pakkumus peab sisaldama kinnitust, et pakkuja ja teine ettevõtja vastutavad solidaarselt selle hankelepingu osa täitmise eest, mille suhtes teise ettevõtja vahenditele tugineti.

3) Pakkuja peab olema võimeline hüvitama hankelepingu võimaliku rikkumisega tekkida võiva kahju. Pakkujal tuleb esitada tingimuse täitmise kohta kinnitus hankepassis. Hankija nõudmisel tuleb pakkujal esitada eelnimetatud tingimuse täitmise kohta ühe alljärgnevatest dokumentidest (pakkuja valikul), mis on väljastatud Eesti Vabariigis registreeritud krediitiasutuse poolt või välisriigi krediitiasutuse Eesti Vabariigis registreeritud filiaali poolt ning väljastatud hanketeate avaldamise või hilisema kuupäevaga:

1) kinnituskiri, mille kohaselt on nimetatud asutus nõus väljastama pakkujale (sh peavad kinnituskirjaga olema hõlmatud ka pakkujaga ühispakkumuses osalevad pakkujad), kelle pakkumus tunnistatakse edukaks, hankelepingukohase täitmistagatise (garantiikirja) 10% lepingu hinnast koos käibemaksuga hiljemalt 15 päeva jooksul peale hankelepingu sõlmimist. Kinnituskiri ei pea olema väljastajale siduv ja võib olla tingimuslik (väljastaja ei pea kinnituskirja andmisega võtma kohustusi), kuid kinnituskirjast peab nähtuma, et pakkujal (sh ühispakkujad) on võimalik eelnimetatud täitmistagatis (garantiikiri) saada peale hankelepingu sõlmimist /või

2) kinnituskiri, mille kohaselt nimetatud asutus kinnitab, et pakkujal (või ükskõik millisel ühispakkumuses osaleval pakkujal) on olemas hankelepingu täitmiseks vajalikud, vähemalt pakkumuse hinnaga võrdsed vabad rahalised vahendid või tal peab olema võimalus neid saada. Kinnituskiri ei pea olema väljastajale siduv (väljastaja ei pea kinnituskirja andmisega võtma kohustusi).

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Lepingu tingimused on esitatud lepingu projekti lisas 3.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/02/2018 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Estonian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/02/2018 Local time: 09:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Käesolev riigihange tugineb oma eesmärgilt ja tehniliselt kirjelduselt eelnevale riigihankele nr. 192004, mis kuulutati kehtetuks seoses rahvusvahelise riigihanke piirmäära ületamisega. Pakkujale on täiendava informatsioonina kättesaadavad eelmise riigihanke pakkujate küsimused ning esitatud vastused (dropboxi aadress: <https://www.dropbox.com/sh/cw5ivtuljtsw73p/AAC16jX5WO-zEcjtVwoBrMuia?dl=0>) Lisa 6.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122
Country: Estonia
E-mail: vako@fin.ee
Telephone: +372 6113713
Fax: +372 6113760
Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon
Postal address: Endla 13/Lökke 5
Town: Tallinn
Postal code: 10122
Country: Estonia
E-mail: vako@fin.ee
Telephone: +372 6113713
Fax: +372 6113760
Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/12/2017